Porównanie tłumaczeń II Kronik 9:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Salomon zaś sporządził dwieście\* tarcz z kutego złota\*\* – na jedną tarczę wychodziło sześćset (sykli)\*\*\* kutego złota –[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Wg G: trzysta, τριακόσια. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) kutego złota, זָהָב ׁשָחּוט . [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Tj. 7,2 kg. [↑](#footnote-ref-4)